Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Cheyres Okee II	D2
CLUB 2	Dogs of War Gletterens Ia	D3

Lieu / Ort / Location / Luogo	Cheyres	Date / Datum / Date / Data	07.11.2016
Start / Beginn / Début / Inizio	20:02	End / Ende / Fin / Fine	21:54
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	TPC802		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	12

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	2820	HAENGGELI David	
Official scorer / Marqueur	2349	GAILLARD Rémy	
Referee 1 / Arbitre 1	1381	BUCHS Patrick	
Referee 2 / Arbitre 2	9101	POULICHET Vincent	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	7	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
15	1

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Cheyres Okee II**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Cheyres Okee II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
99	C	CLOTTU Dylan				3157
48	A	ANDEREGG Nils				2220
35	G	REY Guillaume	X	X	X	2855
	G					
6		LESQUEREUX Kevin				3613
19		SOVILLA Dario				2836
82		BASSET Stéphane				3218
86		CLÉMENT Jérôme				2721
92		PILLONEL Guillaume				2895
5		ZANDA Francesco				16763
98		BRASEY Julien				1453
79		PILLONEL Olivier				1304
96		SCHWAB Nicolas				2821

COACH — Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
01:41	96	6	1				
03:02	5	48	2				
11:38	6	79	3				
13:10	99		4				
16:02	48	5	5				
21:35	82	79	6				
27:57	6	98	7				
39:39	48		8				
40:22	82	98	9				
41:13	98	5	10				
42:18	79		11				
45:34	86		12				
46:44	5	98	13				
47:22	82	79	14				
59:22	99		15				

TOTAL 15

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
57:14	98	2	00:00	59:14	I

TOTAL 2 min

2 Dogs of War Gletterens Ia

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
1	C	BAUDOIS Lucien				9008
21	A	BONNY Lionel				2373
9	G	EGGER Guillaume	X	X	X	2904
	G					
10		BLASER Emmanuel				3752
84		ANDREY Jonathane				3751
12		CHEVALLEY Florian				1900
89		MATHIS Thierry				9006
7		NEVARD Owen				2899
55		SPAHR Michaël				9288

COACH — Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
08:50	55		1				

TOTAL 1

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
11:38	55	2	00:00	11:38	H
57:14	7	2	00:00	59:14	C1

TOTAL 4 min